






**GŁOŚNIKI SURROUND 700**

## Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i korzystania z tego produktu.

### Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy przeczytać instrukcje.
  2. Należy zachować instrukcje.
  3. Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia.
  4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
  5. Nie wolno korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
  6. Urządzenie należy czyścić wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.
  7. Nie wolno blokować szczelin wentylacyjnych. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z zaleceniami producenta.
  8. Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmocniacze) wydzielające ciepło.
  9. Należy chronić przewód zasilający przed uszkodzeniem lub deformacją – zwłaszcza przy jego wtyczkach oraz gniazdach i złączach urządzenia.
  10. Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
  11.  Należy używać wyłącznie wózka, stojaka, statywu, uchwytu lub wspornika określonego przez producenta albo dostarczonego z urządzeniem. Jeśli używany jest wózek, należy zachować ostrożność podczas przenoszenia zestawu wózek/urządzenie, aby uniknąć zranienia w przypadku przechylenia urządzenia.
  12. Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wólcwas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
  13. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostania się do wnętrza płynu lub przedmiotów, wystawienia urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, a także nieprawidłowego działania albo upuszczenia urządzenia.
-  Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie się w przypadku połknięcia. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
-  Produkt zawiera elementy magnetyczne. Aby dowiedzieć się, czy mogą one mieć wpływ na funkcjonowanie implantów medycznych, należy skonsultować się z lekarzem.
- Aby ograniczyć ryzyko pożaru oraz porażenia prądem, należy chronić urządzenie przed deszczem, cieczami i wilgocią.
  - **NIE WOLNO** narażać produktu na zachlapanie i rozbryzgi ani umieszczać w jego pobliżu naczyń wypełnionych płynami (np. wazonów).
  - Produkt musi być umieszczony z dala od ognia i źródeł ciepła. Na produkcie ani w jego pobliżu **NIE WOLNO** umieszczać źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec).
  - **NIE WOLNO** dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
  - **NIE WOLNO** korzystać z produktu w połączeniu z falownikiem.
  - **NIE WOLNO** używać produktu w pojazdach ani na jednostkach pływających.
  - Przewody głośnikowe i kable połączeniowe dostarczone z tym systemem nie zostały zatwierdzone do instalacji w ścianach. Właściwy typ przewodów i kabli wymaganych do instalacji w ścianach należy sprawdzić w lokalnych przepisach budowlanych.
  - Jeżeli urządzenie jest wyłączone przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieciowego, należy zapewnić możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.
  - Z uwagi na wymagania dotyczące wentylacji firma Bose nie zaleca umieszczania tego produktu w przestrzeniach zamkniętych, takich jak wnęki ścienne lub szafki wnękowe.

**UWAGA:** Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B określonymi w części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócone. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z następujących metod:


- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez wyraźnej zgody firmy Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiony prawa do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC oraz kanadyjskimi standardami branżowymi RSS dotyczącymi licencji. Zezwolenie na użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia następujących dwóch warunków: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, w tym na zakłócenia, które mogą powodować nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z normami FCC i Industry Canada dotyczącymi limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych określonych ogólnie dla ludzi. To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika. Ten nadajnik nie może się znajdować w pobliżu innej anteny lub nadajnika ani też nie może pracować w połączeniu z takimi urządzeniami.

W przypadku pracy w paśmie częstotliwości od 5150 do 5250 MHz urządzenia tego wolno używać wyłącznie w pomieszczeniach, aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia szkodliwych zakłóceń w innych systemach współkanałowych.

 Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna na stronie [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Zgodnie z wymaganiami dyrektywy 2009/125/WE, dotyczącej ekoprojektu dla produktów związanych z energią, produkt ten spełnia wymagania następujących norm i dokumentów: rozporządzenie (WE) nr 1275/2008 z późniejszymi zmianami wprowadzonymi przez rozporządzenie (UE) nr 801/2013.

Wymagane informacje dotyczące trybu zasilania	Tryby zasilania	
	Tryb gotowości	Tryb gotowości sieciowej
Pobór mocy w określonym trybie zasilania przy 230 V / 50 Hz	≤ 0,5 W	Sieć bezprzewodowa Bose ≤ 2,0 W
Czas, po którym urządzenie automatycznie zmienia tryb	≤ 2,5 godz.	≤ 20 min
Pobór mocy w trybie gotowości sieciowej przy 230 V / 50 Hz, w przypadku gdy wszystkie porty sieci przewodowej są zajęte oraz aktywowane zostały wszystkie porty sieci bezprzewodowej	Nie dotyczy	≤ 2,0 W
Procedury aktywowania/dezaktywowania złącza sieciowego. Dezaktywacja wszystkich sieci spowoduje przejście w tryb gotowości.	Zgodnie z załącznikiem II 3(a) do rozporządzenia nr 801/2013 („Część 26” zmiany nr 1275/2008) wymóg dezaktywacji portu sieci bezprzewodowej „nie dotyczy produktów, które wykorzystują pojedynczą sieć bezprzewodową i nie są wyposażone w port do obsługi sieci przewodowej”.	

**Tylko Europa:**


**Zakres częstotliwości pracy urządzenia 2400–2483,5 MHz:**

- Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.

**Zakres częstotliwości pracy urządzenia 5150–5350 MHz i 5470–5725 MHz:**

- Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.

Podczas pracy w zakresie częstotliwości 5150–5350 MHz urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach we wszystkich krajach członkowskich UE wyszczególnionych w tabeli.

									
BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został nabyty.

**Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy**

**Artykuł XII**


Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

**Artykuł XIV**

Urządzenia radiowe małej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy muszą ulegać zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym paśmie ISM.

**Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące w Chinach)**

<b>Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków</b>						
<b>Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki</b>						
Nazwa części	<b>Ołów (Pb)</b>	<b>Rtęć (Hg)</b>	<b>Kadm (Cd)</b>	<b>Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))</b>	<b>Polibromowany bifenył (PBB)</b>	<b>Polibromowany difenyloeter (PBDE)</b>
Obwody drukowane (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw szt.	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Kable	X	0	0	0	0	0
Te tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364. O: Oznacza, że zawartość danej substancji toksycznej lub szkodliwej we wszystkich materiałach jednorodnych, użytych w tej części, nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572. X: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa zawarta w co najmniej jednym z jednorodnych materiałów użytych w tej części przekracza limit określony w normie GB/T 26572.						

### Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące na Tajwanie)

Nazwa urządzenia: głośnik aktywny, oznaczenie typu: 429148						
Substancje objęte ograniczeniami wraz z symbolami chemicznymi						
Nazwa części	Ółów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane difenyletery (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	—	○	○	○	○	○
Części metalowe	—	○	○	○	○	○
Części z tworzyw szt.	○	○	○	○	○	○
Głośniki	—	○	○	○	○	○
Kable	—	○	○	○	○	○

**Uwaga 1:** Symbol „○” oznacza, że zawartość procentowa substancji objętej ograniczeniem nie przekracza wartości referencyjnej.

**Uwaga 2:** Symbol „—” oznacza, że do substancji objętej ograniczeniem zastosowanie ma wyłączenie.

#### Prosimy wpisać i zachować następujące informacje

Numer seryjny i numer modelu znajdują się na spodzie obudowy głośników surround.

Numer seryjny: \_\_\_\_\_

Numer modelu: \_\_\_\_\_

Należy zachować dowód zakupu razem z podręcznikiem użytkownika. Warto teraz zarejestrować swój produkt firmy Bose. Można to zrobić w prosty sposób, korzystając z witryny <http://global.Bose.com/register>.

**Data produkcji:** Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, na przykład cyfra „9” oznacza rok 2009 lub 2019.

**Importer — Chiny:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Chiny (Szanghaj) Pilot Free Trade Zone

**Importer — UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Importer — Tajwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajwan. Numer telefonu: +886-2-2514 7676

**Importer — Meksyk:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

**Zasilanie:** 100–240 V 50/60 Hz 30 W 

Android, Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Apple i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Znak słowny i logo *Bluetooth*<sup>®</sup> są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

Wi-Fi jest zastrzeżonym znakiem towarowym stowarzyszenia Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>.

Acoustimass, ADAPTiQ, Bose, Bose Bass Module, Bose Music, Bose Surround Speakers, OmniJewel, SoundTouch i symbol bezprzewodowej nuty są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bose Corporation zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2019 Bose Corporation. Żadnej części tego dokumentu nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

**ELEMENTY ZAWARTE W OPAKOWANIU**

Zawartość zestawu .....	9
-------------------------	---

**ROZMIESZCZENIE SKŁADNIKÓW SYSTEMU**

Zalecenia .....	10
Mocowanie głośników.....	11

**KONFIGURACJA ODBIORNIKA BEZPRZEWODOWEGO**

Podłączanie adapterów.....	12
Sprawdzanie ustawień przełącznika na odbiornikach bezprzewodowych .....	14
Podłączanie głośników.....	15

**ZASILANIE**

Podłącz głośniki surround do zasilania.....	16
---	----

**PODŁĄCZANIE DO LISTWY DŹWIĘKOWEJ**

Aktualizowane oprogramowania listwy dźwiękowej (wymagane) .....	17
Listwa dźwiękowa Bose Soundbar 500/700 .....	17
Listwa dźwiękowa Bose SoundTouch 300 .....	17
Wybór metody podłączenia.....	18
Podłączanie przy użyciu aplikacji Bose Music .....	19
Nie masz jeszcze aplikacji Bose Music? .....	19
Podłączanie przy użyciu pilota zdalnego sterowania listwy dźwiękowej SoundTouch 300.....	20
Sprawdzanie dźwięku .....	21

**KALIBRACJA DŹWIĘKU ADAPTiQ**

Wybór metody kalibracji dźwięku .....	22
Kalibracja dźwięku ADAPTiQ przy użyciu aplikacji Bose Music.....	23
Konfiguracja wstępna .....	23
Korzystanie z menu Ustawienia.....	23
Kalibracja dźwięku ADAPTiQ przy użyciu pilota zdalnego sterowania listwy dźwiękowej SoundTouch 300.....	24

## **STAN ODBIORNIKA BEZPRZEWODOWEGO**

Wskaźnik stanu .....	26
----------------------	----

## **KONSERWACJA**

Czyszczenie głośników surround .....	27
Części zamienne i akcesoria .....	27
Ograniczona gwarancja.....	27

## **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

Podstawowe rozwiązania .....	28
Inne rozwiązania.....	28
Nie można ukończyć kalibracji dźwięku ADAPTiQ w listwie dźwiękowej SoundTouch 300.....	30

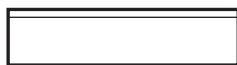


## ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się przedstawione poniżej elementy:



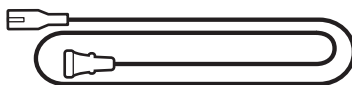
Głośniki surround (2)



Odbiornik bezprzewodowy (2)



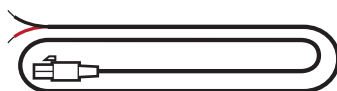
Podstawa głośnika surround (2)



Przewód zasilający (2)\*



Wkrętak krzyżowy



Dwustykowy kabel głośnikowy (2)

\* Produkt może zostać dostarczony z wieloma przewodami zasilającymi. Użyj odpowiedniego przewodu zasilającego w zależności od regionu.

**UWAGA:** Nie wolno korzystać z produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona. W takiej sytuacji należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klientów tej firmy.

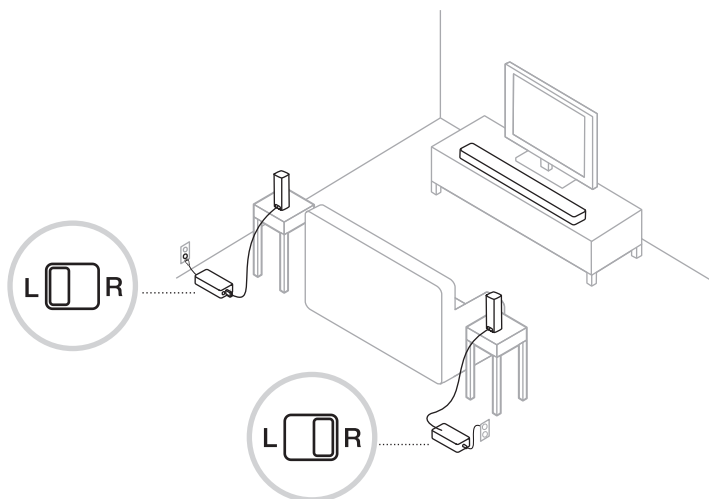
Zachęcamy do odwiedzenia strony [worldwide.Bose.com/Support/WSS700](http://worldwide.Bose.com/Support/WSS700)

## ZALECENIA

Aby uniknąć zakłóceń, inne urządzenia bezprzewodowe powinny być umieszczone w odległości 0,3–0,9 m od odbiorników bezprzewodowych. Umieść głośniki i odbiorniki bezprzewodowe poza metalowymi szafkami i z dala od nich, z dala od innych komponentów audio/wideo, a także z dala od bezpośrednich źródeł ciepła.

### WYPOSAŻENIE ZALECENIA DOTYCZĄCE UMIEJSCOWIENIA

WYPOSAŻENIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE UMIEJSCOWIENIA
<b>Głośniki surround</b>	<p>Ustaw głośniki na gumowych podkładkach na stabilnej i równej powierzchni.</p> <p>Umieść głośniki na wysokości ucha lub wyżej w tylnej części pomieszczenia.</p> <p>W przypadku umieszczania głośników na półce wnękowej ustaw je przy przedniej krawędzi.</p> <p>W celu uzyskania dźwięku, który odbija się od ścian, wypełniając pomieszczenie, ustaw głośniki w kierunku ściany tylnej lub bocznej.</p>
<b>Odbiorniki bezprzewodowe</b>	<p>Sprawdź, czy przełącznik na jednym z odbiorników bezprzewodowych znajduje się w położeniu prawym (<b>R</b>).</p> <p>Sprawdź, czy przełącznik na drugim z odbiorników bezprzewodowych znajduje się w położeniu lewym (<b>L</b>).</p> <p>Umieść głośnik i odbiornik bezprzewodowy <b>R</b> z <b>prawej</b> strony pomieszczenia, tak by głośnik był skierowany przodem w kierunku telewizora.</p> <p>Umieść głośnik i odbiornik bezprzewodowy <b>L</b> z <b>lewej</b> strony pomieszczenia, tak by głośnik był skierowany przodem w kierunku telewizora.</p> <p>Sprawdź, czy w pobliżu każdego odbiornika bezprzewodowego znajduje się gniazdo sieci elektrycznej.</p>



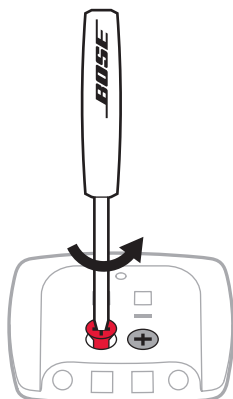
## Mocowanie głośników

Głośniki można zamocować na uchwytych ściennych, uchwytych sufitowych oraz na stojakach podłogowych lub stołowych. Aby zakupić te akcesoria, należy odwiedzić witrynę [Bose.com](https://www.bose.com) lub skontaktować się z lokalnym dystrybutorem produktów firmy Bose.

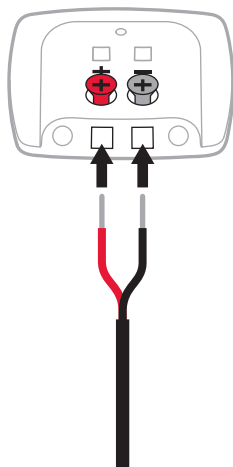
**PRZESTROGA:** Do mocowania głośników należy używać tylko sprzętu firmy Bose. Korzystanie z nieautoryzowanych elementów mocujących może spowodować uszkodzenie systemu Bose i jego składników.

## PODŁĄCZANIE ADAPTERÓW

1. Aby poluzować zaciski przewodów, za pomocą wkrętaka przekręć śruby w lewo (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).



2. Wsuń odsłoniętą czerwoną końcówkę dwustykowego kabla oznaczoną symbolem + do czerwonego zacisku +.
3. Wsuń odsłoniętą czarną końcówkę dwustykowego kabla do srebrnego zacisku —.

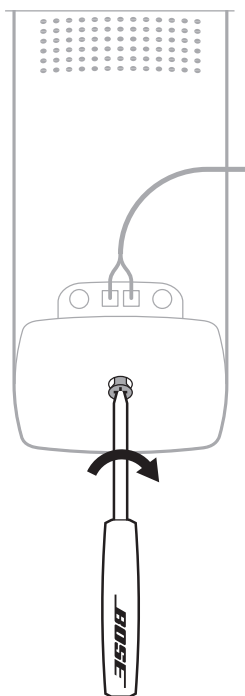


**UWAGA:** Aby zapobiec zaciśnięciu izolacji, należy wsuwać tylko odsłoniętą, cynowaną część każdego przewodu.

4. Aby zamocować przewody w zaciskach, za pomocą wkrętaka przekręć wkręty w prawo (w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara).

5. Podnieś głośnik i umieść jego dolną część w podstawie.

Podstawa powinna pasować do głośnika, gdy zaciski przewodów są skierowane do tyłu.

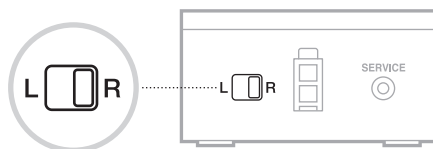


6. Przymocuj podstawę do głośnika, obracając wkrętakiem wkręt w podstawie w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara) do oporu.

## SPRAWDZANIE USTAWIEŃ PRZEŁĄCZNIKA NA ODBIORNIKACH BEZPRZEWODOWYCH

Głośniki można podłączyć do odbiorników bezprzewodowych, które komunikują się z listwami dźwiękowymi Bose Soundbar 500, Bose Soundbar 700 lub SoundTouch 300. Odbiorniki są fabrycznie wstępnie ustawione odpowiednio na lewy i prawy kanał. Przełącznik w przedniej części odbiornika służy do zmiany ustawień kanałów.

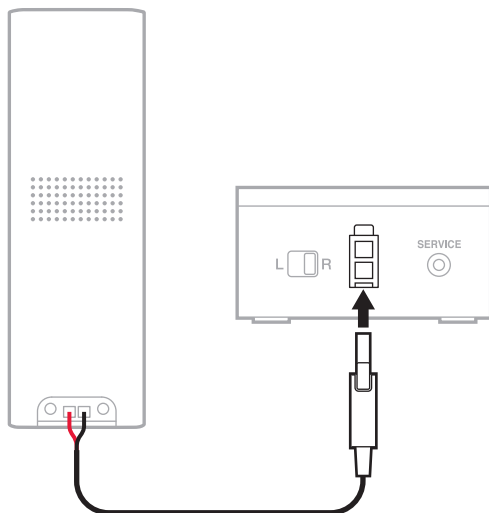
1. Sprawdź, czy przełącznik na jednym z odbiorników bezprzewodowych znajduje się w położeniu lewym (**L**).
2. Sprawdź, czy przełącznik na drugim z odbiorników bezprzewodowych znajduje się w położeniu prawym (**R**).



**UWAGA:** Jeden z odbiorników bezprzewodowych musi być zawsze ustawiony w położeniu lewym (**L**), a drugi w położeniu prawym (**R**).

## PODŁĄCZANIE GŁOŚNIKÓW

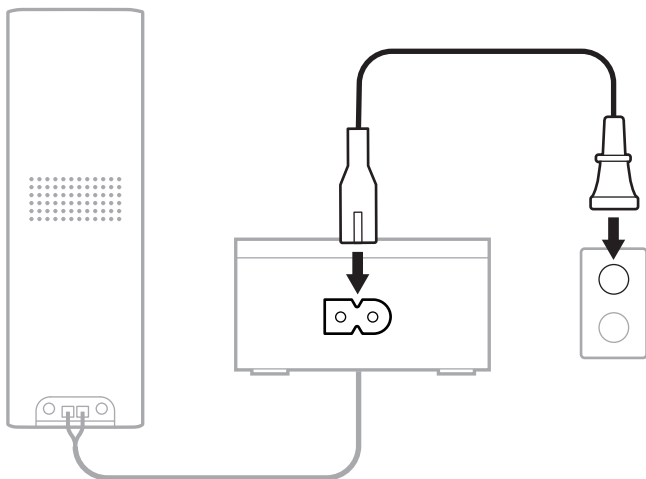
1. Umieść głośnik zgodnie z zaleceniami dotyczącymi umiejscowienia na str. 10.
2. Podłącz i przymocuj podstawę do głośnika (zob. str. 14).



3. Włóż drugą końcówkę dwustykowego kabla do gniazda w odbiorniku bezprzewodowym.  
Usłyszysz lub poczujesz kliknięcie.
4. Powtórz kroki od 1 do 3, aby podłączyć drugi głośnik.

## PODŁĄCZ GŁOŚNIKI SURROUND DO ZASILANIA

1. Podłącz przewód zasilający do odbiornika bezprzewodowego.



2. Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do gniazda sieci elektrycznej.
3. W celu podłączenia drugiego głośnika do zasilania powtórz kroki od 1 do 2.



## AKTUALIZOWANE OPROGRAMOWANIA LISTWY DŹWIĘKOWEJ (WYMAGANE)

Przed podłączeniem listwy dźwiękowej do głośników surround należy **KONIECZNIE** upewnić się, że oprogramowanie listwy dźwiękowej jest aktualne.

### Listwa dźwiękowa Bose Soundbar 500/700






Jeżeli listwa dźwiękowa została skonfigurowana przy użyciu aplikacji Bose Music i połączona z siecią Wi-Fi®, zostanie zaktualizowana automatycznie. Jeżeli listwa dźwiękowa nie została skonfigurowana przy użyciu aplikacji Bose Music, należy pobrać aplikację i postępować zgodnie z wyświetlanymi przez nią instrukcjami.

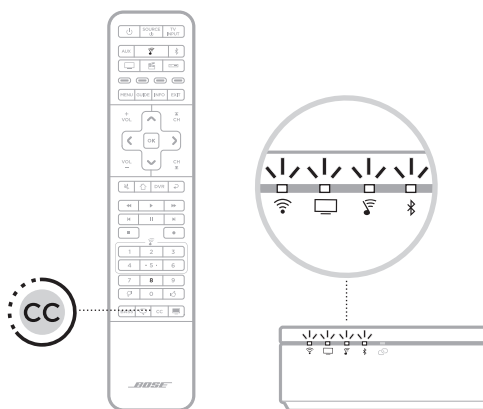
Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z podręcznika użytkownika online:

- **Listwa dźwiękowa Bose Soundbar 500:** [worldwide.Bose.com/Support/SB500](http://worldwide.Bose.com/Support/SB500)
- **Listwa dźwiękowa Bose Soundbar 700:** [worldwide.Bose.com/Support/SB700](http://worldwide.Bose.com/Support/SB700)

### Listwa dźwiękowa Bose SoundTouch 300

Można zaktualizować oprogramowanie systemu przy użyciu aplikacji SoundTouch lub pilota zdalnego sterowania. Aplikacja informuje o dostępności aktualizacji oprogramowania listwy dźwiękowej.

1. Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk SoundTouch .
2. Naciśnij przycisk napisów **CC** i przytrzymaj go do chwili, gdy białe wskaźniki Wi-Fi , telewizora , SoundTouch  i *Bluetooth*®  na listwie dźwiękowej zaczną migać.



Po zakończeniu aktualizacji listwa dźwiękowa zostanie uruchomiona ponownie.

**UWAGA:** Aktualizacja może potrwać 10 minut lub dłużej.

## WYBÓR METODY PODŁĄCZENIA

Sposób podłączenia głośników surround zależy od rodzaju listwy dźwiękowej. Proszę wybrać metodę podłączenia z poniższej tabeli.

LISTWA DŹWIĘKOWA	METODA PODŁĄCZENIA
<p><b>Listwa dźwiękowa Bose Soundbar 500 lub Bose Soundbar 700</b></p>	<p>Podłączanie za pomocą aplikacji Bose Music (patrz str. 19).</p> <p><b>UWAGA:</b> W przypadku problemów z dostępem lub podłączeniem przy użyciu aplikacji Bose Music zobacz „Rozwiązywanie problemów” na str. 28.</p>
<p><b>Listwa dźwiękowa SoundTouch 300</b></p>	<p>Podłączanie za pomocą pilota dołączonego do listwy dźwiękowej (patrz str. 20).</p>

## PODŁĄCZANIE PRZY UŻYCIU APLIKACJI BOSE MUSIC

**PRZESTROGA:** Aby zapewnić optymalną jakość dźwięku i zapobiec uszkodzeniu głośników surround, należy **KONIECZNIE** upewnić się, że oprogramowanie listwy dźwiękowej jest aktualne. Aby uzyskać więcej informacji na temat aktualizacji listwy dźwiękowej, zobacz str. 20.

1. W aplikacji Bose Music na ekranie **Moje Bose** wybierz swoją listwę dźwiękową.
2. Dotknij ikony listwy dźwiękowej w prawym dolnym rogu ekranu.
3. Dotknij kolejno **Ustawienia > Głośniki dodatkowe > Dodaj głośniki dodatkowe Bose**.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

### Nie masz jeszcze aplikacji Bose Music?

1. Pobierz ją ze swojego urządzenia przenośnego.





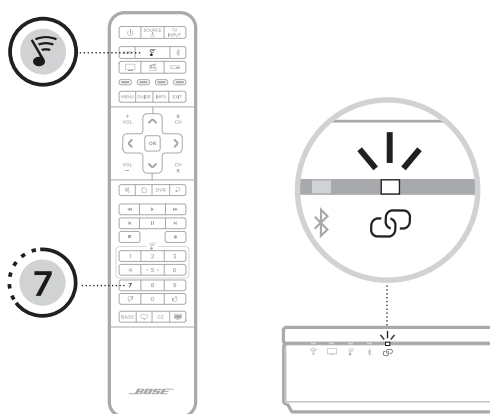
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.


**UWAGA:** Więcej informacji na temat aplikacji Bose Music można znaleźć na stronie: [global.bose.com/Support](https://global.bose.com/Support)

## PODŁĄCZANIE PRZY UŻYCIU PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA LISTWY DŹWIĘKOWEJ SOUNDTOUCH 300

**PRZESTROGA:** Aby zapewnić optymalną jakość dźwięku i zapobiec uszkodzeniu głośników surround, należy **KONIECZNIE** upewnić się, że oprogramowanie listwy dźwiękowej jest aktualne. Aby uzyskać więcej informacji na temat aktualizacji listwy dźwiękowej, zobacz str. 20.

1. Zaktualizuj listwę dźwiękową (zob. str. 20).
2. Na pilocie zdalnego sterowania listwy dźwiękowej naciśnij przycisk SoundTouch .
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk 7, aż wskaźnik połączenia  na listwie dźwiękowej zacznie migać na biało.



Po nawiązaniu połączenia zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy. Diody z tyłu odbiorników bezprzewodowych oraz wskaźnik  na listwie dźwiękowej zaświecą się na biało.

### UWAGI:

- Podłączenie może potrwać kilka minut.
- Jeśli głośniki surround nie mogą się połączyć z listwą dźwiękową, należy się zapoznać z sekcją „Rozwiązywanie problemów” — str. 28.

## SPRAWDZANIE DŹWIĘKU

**UWAGA:** Aby uniknąć zniekształceń dźwięku, należy wyłączyć głośniki telewizora. Więcej informacji na ten temat znajduje się w podręczniku użytkownika telewizora.

1. Włącz telewizor.
2. Jeśli używany jest dekodery telewizji kablowej/satelitarnej lub inne źródło dodatkowe:
  - a. Włącz to źródło.
  - b. Jeśli jest ono podłączone do telewizora, wybierz odpowiednie wejście tego urządzenia.
3. Włącz listwę dźwiękową.

Głośniki surround powinny odtworzyć sygnał dźwiękowy.

**UWAGA:** Jeśli głośniki surround nie odtwarzają sygnału dźwiękowego, należy się zapoznać z sekcją „Rozwiązywanie problemów” na stronie str. 28.

Po skonfigurowaniu głośników surround i podłączeniu ich do listwy dźwiękowej należy uruchomić kalibrację dźwięku ADAPTİQ, co pozwoli uzyskać najlepszą jakość dźwięku. Proces kalibracji dźwięku ADAPTİQ umożliwia dostosowanie dźwięku systemu do warunków akustycznych obszaru odsłuchowego przez wykonanie pięciu pomiarów dźwięku. Na przeprowadzenie kalibracji dźwięku potrzeba około 10 minut, gdy pomieszczenie jest ciche.

Podczas kalibracji dźwięku ADAPTİQ mikrofon na górze zestawu słuchawkowego ADAPTİQ (dostarczony z listwą dźwiękową) mierzy charakterystykę dźwiękową pomieszczenia w celu określenia optymalnej jakości dźwięku.

W przypadku braku zestawu słuchawkowego ADAPTİQ należy się skontaktować z Działem Obsługi Klienta firmy Bose w celu jego uzyskania.

## WYBÓR METODY KALIBRACJI DŹWIĘKU

Sposób uruchomienia kalibracji dźwięku ADAPTİQ zależy od rodzaju listwy dźwiękowej. Proszę wybrać metodę kalibracji dźwięku z poniższej tabeli.

LISTWA DŹWIĘKOWA	METODA KALIBRACJI DŹWIĘKU
<b>Bose Soundbar 500 lub Bose Soundbar 700</b>	Uruchomienie kalibracji dźwięku ADAPTİQ za pomocą aplikacji Bose Music (patrz str. 23).
<b>Listwa dźwiękowa SoundTouch 300</b>	Uruchomienie kalibracji dźwięku ADAPTİQ za pomocą pilota do listwy dźwiękowej (patrz str. 24).

## KALIBRACJA DŹWIĘKU ADAPTİQ PRZY UŻYCIU APLIKACJI BOSE MUSIC

### Konfiguracja wstępna

Po podłączeniu głośników surround do listwy dźwiękowej aplikacja Bose Music wyświetli komunikat o potrzebie uruchomienia kalibracji dźwięku ADAPTİQ. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

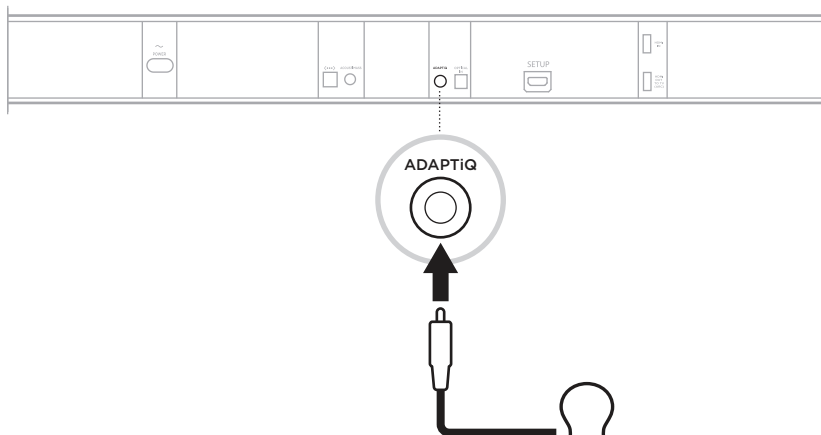
### Korzystanie z menu Ustawienia

W przypadku późniejszego podłączenia opcjonalnego głośnika niskotonowego Bose Bass Module 500, Bose Bass Module 700 lub Acoustimass 300 albo przeniesienia głośników lub mebli należy przeprowadzić kalibrację dźwięku ADAPTİQ w celu zapewnienia optymalnej jakości dźwięku.

1. W aplikacji Bose Music na ekranie **Moje Bose** dotknij wpisu swojej listwy dźwiękowej.
2. Dotknij ikony listwy dźwiękowej w prawym dolnym rogu ekranu.
3. Dotknij kolejno **Ustawienia > ADAPTİQ > Uruchom ADAPTİQ**.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.




## KALIBRACJA DŹWIĘKU ADAPTİQ PRZY UŻYCIU PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA LISTWY DŹWIĘKOWEJ SOUNDTOUCH 300

1. Włóż wtyczkę przewodu zestawu słuchawkowego ADAPTİQ do złącza ADAPTİQ na tylnym panelu listwy dźwiękowej SoundTouch 300.

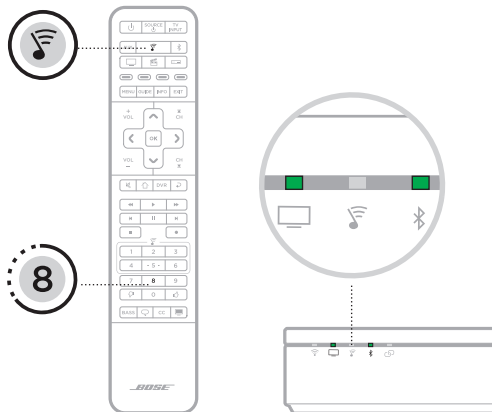




2. Załóż zestaw słuchawkowy ADAPTİQ.



- Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch .
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk 8, aż dioda telewizora  i dioda Bluetooth  listwy dźwiękowej zaświecą się na zielono.

Rozpocznie się kalibracja dźwięku ADAPTIQ.



**UWAGA:** Jeśli instrukcje są odtwarzane w niewłaściwym języku, należy zmienić wersję językową, używając przycisków nawigacyjnych  i . Aby zresetować język, proszę nacisnąć i przytrzymać przez 10 sekund przycisk 8.

- Postępuj zgodnie ze wskazówkami głosowymi, aż proces kalibracji ADAPTIQ dobiegnie końca.

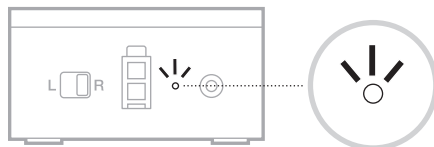
Jeśli usłyszysz komunikat o błędzie lub nie możesz zakończyć kalibracji dźwięku ADAPTIQ, patrz: str. 30.

- Odłącz zestaw słuchawkowy ADAPTIQ od listwy dźwiękowej i umieść go w bezpiecznym miejscu.

**PORADA:** W przypadku późniejszego podłączenia opcjonalnego głośnika niskotonowego Bose Bass Module 500, Bose Bass Module 700 lub Acoustimass 300 albo przeniesienia głośników lub mebli należy ponownie przeprowadzić kalibrację dźwięku ADAPTIQ w celu zapewnienia optymalnej jakości dźwięku.

## WSKAŹNIK STANU

Wskaźnik z przodu odbiornika bezprzewodowego pokazuje stan systemu.



WSKAŹNIK	STAN SYSTEMU
<b>Świeci na biało</b>	Podłączony do listwy dźwiękowej
<b>Miga na biało</b>	Trwa pobieranie aktualizacji oprogramowania
<b>Świeci na żółto (przyciemniony)</b>	Odłączony od listwy dźwiękowej
<b>Miga na żółto</b>	Gotowy do podłączenia do listwy dźwiękowej
<b>Miga na czerwono</b>	Błąd — skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose

## CZYSZCZENIE GŁOŚNIKÓW SURROUND

Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni głośników surround należy używać miękkiej, suchej ściereczki.

### PRZESTROGI:

- Należy chronić głośniki surround przed rozlaniem płynów i przedostaniem się ich do otworów w obudowie.
- W pobliżu głośników surround NIE wolno używać aerozoli.
- NIE należy używać rozpuszczalników, środków chemicznych ani środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak lub materiały ściernie.
- Należy chronić głośniki surround przed przedostaniem się przedmiotów do otworów w obudowie.

## CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA

Części zamienne i akcesoria można zamówić w Dziale Obsługi Klientów firmy Bose.

Zachęcamy do odwiedzenia strony [worldwide.Bose.com/Support/WSS700](http://worldwide.Bose.com/Support/WSS700)

## OGRANICZONA GWARANCJA

Głośniki surround są objęte ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące ograniczonej gwarancji są dostępne w witrynie [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).

Informacje na temat rejestrowania produktów są dostępne na stronie [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

## PODSTAWOWE ROZWIĄZANIA

W przypadku wystąpienia problemów z głośnikami surround:

- Należy odłączyć przewody zasilające odbiorników bezprzewodowych i listwy dźwiękowej, odczekać 30 sekund i podłączyć je prawidłowo do czynnego gniazda sieci elektrycznej.
- Sprawdź, czy wszystkie kable są podłączone prawidłowo.
- Należy sprawdzić wskazanie diody stanu odbiornika bezprzewodowego (patrz str. 26).
- Należy odsunąć głośniki surround i listwę dźwiękową od potencjalnych źródeł zakłóceń (takich jak routery i telefony bezprzewodowe, telewizory, kuchenki mikrofalowe itp.).
- Należy umieścić głośniki surround zgodnie z zaleceniami dotyczącymi umiejscowienia (patrz str. 10).

## INNE ROZWIĄZANIA

Jeżeli nie można rozwiązać problemu, zapoznaj się z poniższą tabelą przedstawiającą objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania. Jeżeli nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

Zachęcamy do odwiedzenia strony [worldwide.Bose.com/Support/WSS700](http://worldwide.Bose.com/Support/WSS700)

OBJAW	ROZWIĄZANIE
<b>Aplikacja Bose Music nie działa na urządzeniu przenośnym</b>	Należy się upewnić, że aplikacja Bose Music jest zgodna z urządzeniem. Zachęcamy do odwiedzenia strony <a href="http://global.Bose.com/Support">global.Bose.com/Support</a>
<b>Głośniki surround nie mogą się połączyć z listwą dźwiękową</b>	Należy sprawdzić, czy dioda stanu miga na żółto, sygnalizując, że odbiorniki bezprzewodowe są gotowe do podłączenia (patrz str. 26). Należy powtórzyć proces podłączania (patrz str. 17). Należy odłączyć przewody zasilające odbiorników bezprzewodowych i listwy dźwiękowej, odczekać 30 sekund i podłączyć je prawidłowo do czynnego gniazda sieci elektrycznej. Zaktualizuj listwę dźwiękową (zob. str. 17).

OBJAW	ROZWIĄZANIE
<p><b>Przerywany dźwięk lub brak dźwięku</b></p>	<p>Należy wyłączyć wyciszenie systemu. Należy zwiększyć poziom głośności. Należy sprawdzić, czy listwa dźwiękowa odtwarza dźwięk. Jeżeli tak nie jest, proszę się zapoznać z sekcją dotyczącą rozwiązywania problemów w podręczniku użytkownika listwy dźwiękowej.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Listwa dźwiękowa Bose Soundbar 500: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/SB500">worldwide.Bose.com/Support/SB500</a></li> <li>• Listwa dźwiękowa Bose Soundbar 700: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/SB700">worldwide.Bose.com/Support/SB700</a></li> <li>• Listwa dźwiękowa SoundTouch 300: <a href="http://global.Bose.com/Support/ST300">global.Bose.com/Support/ST300</a></li> </ul> <p>Proszę sprawdzić, czy dioda stanu świeci się na biało, sygnalizując, że głośniki surround są gotowe do podłączenia do listwy dźwiękowej (patrz str. 26).</p> <p>Należy sprawdzić inne źródła (jeśli są dostępne). Należy powtórzyć proces podłączania (patrz str. 17).</p> <p>Należy sprawdzić, czy jeden z odbiorników bezprzewodowych jest skonfigurowany pod kątem lewego (<b>L</b>), a drugi prawego (<b>R</b>) kanału (patrz str. 14).</p> <p>Należy sprawdzić, czy dodatni i ujemny przewód kabla głośnikowego są prawidłowo wsunięte do adaptera. Należy prawidłowo podłączyć adaptery do głośników.</p> <p>Należy umieścić głośniki surround zgodnie z zaleceniami dotyczącymi umiejscowienia (patrz str. 10).</p>
<p><b>Z głośników surround dochodzi zniekształcony lub niskiej jakości dźwięk</b></p>	<p>Zaktualizuj listwę dźwiękową (zob. str. 17). Należy sprawdzić inne źródła (jeśli są dostępne). Należy umieścić głośniki surround zgodnie z zaleceniami dotyczącymi umiejscowienia (patrz str. 10).</p> <p>Należy sprawdzić, czy dodatni i ujemny przewód kabla głośnikowego są prawidłowo wsunięte do adaptera. Należy prawidłowo podłączyć adaptery do głośników.</p> <p>Jeśli głośniki znajdują się w szafce lub na półce, powinny być umieszczone jak najbliżej jej przedniej krawędzi, aby zapewnić optymalną jakość dźwięku.</p> <p>Należy przeprowadzić kalibrację dźwięku ADAPTIQ (patrz: str. 22).</p> <p><b>UWAGA:</b> W przypadku braku zestawu słuchawkowego ADAPTIQ (dostarczanego wraz z listwą dźwiękową) należy się skontaktować z Działem Obsługi Klienta firmy Bose w celu jego uzyskania.</p>
<p><b>Brak dźwięku przestrzennego</b></p>	<p>Należy sprawdzić, czy telewizor może przekazywać na wyjście dźwięk przestrzenny (więcej informacji na ten temat znajduje się w podręczniku użytkownika telewizora).</p> <p>Należy sprawdzić, czy jeden z odbiorników bezprzewodowych jest skonfigurowany pod kątem lewego (<b>L</b>), a drugi prawego (<b>R</b>) kanału (patrz str. 14).</p> <p>Należy sprawdzić, czy dodatni i ujemny przewód kabla głośnikowego są prawidłowo wsunięte do adaptera. Należy prawidłowo podłączyć adaptery do głośników.</p>

## NIE MOŻNA UKOŃCZYĆ KALIBRACJI DŹWIĘKU ADAPTiQ W LISTWIE DŹWIĘKOWEJ SOUNDTOUCH 300

Jeżeli nie można ukończyć kalibracji dźwięku ADAPTiQ w listwie dźwiękowej SoundTouch 300, należy sprawdzić, czy monity głosowe nie informują o następujących błędach:

KOMUNIKAT O BŁĘDZIE	PROBLEM	ROZWIĄZANIE
1	Mikrofon zestawu słuchawkowego ADAPTiQ nie wykrywa dźwięku.	<p>Sprawdź, czy wszystkie kable są podłączone prawidłowo.</p> <p>Należy odłączyć kabel zestawu słuchawkowego ADAPTiQ, a następnie podłączyć go ponownie w prawidłowy sposób do złącza ADAPTiQ listwy dźwiękowej.</p> <p>Należy sprawdzić, czy otwór mikrofonu w górnej części zestawu słuchawkowego ADAPTiQ nie jest zasłonięty.</p> <p>Zestaw słuchawkowy ADAPTiQ może być uszkodzony. Należy się skontaktować telefonicznie z Działem Obsługi Klienta firmy Bose®, aby otrzymać części zamienne.</p>
2	W pomieszczeniu jest zbyt głośno.	Należy ponownie przeprowadzić kalibrację dźwięku ADAPTiQ, gdy w pomieszczeniu będzie cicho.
3	Zestaw słuchawkowy ADAPTiQ znajduje się zbyt blisko głośników.	Należy przemieścić zestaw słuchawkowy ADAPTiQ w miejsce bardziej oddalone od głośników.
4	Miejsca odsłuchu są zbyt podobne.	Należy przesunąć się o 0,3–0,6 m od poprzedniego miejsca odsłuchu.
5	Zestaw słuchawkowy ADAPTiQ nie może dokonać pomiarów z powodu ruchu.	Należy trzymać głowę nieruchomo.

Po rozwiązaniu problemu należy ponownie przeprowadzić kalibrację dźwięku ADAPTiQ (patrz str. 22).

Jeśli pojawia się inny komunikat o błędzie, proszę się skontaktować telefonicznie z Działem Obsługi Klienta firmy Bose, aby uzyskać dalsze instrukcje.



